

EL MONARQUE

Diario
Católico
Monárquico

Año II GIRONA, Jueves 27 de Julio de 1911 Número 484

IMPRESION

Si vamos ó no vamos á la guerra; si llueve, truena ó hace calor; si se gasta el dinero de la Nación en cosas superfluas; si los ministros, subsecretarios y directores descansan de sus fatigas; si las subsistencias continúan caras; si los radicales y conjuncionistas se ceccean desde sus periódicos; si hay plutócratas por todos los rincones; si los políticos de dinero y menestrales que perecen de hambre; de cuanto aquí ocurre mediano, malo y peor, la prensa de la izquierda no habla más que un culpable: la reacción, el clericalismo. Esta locura con que todos los días y á todas las horas nos obsesionan los músicos y danzantes republicanos, lo mismo los que manejan el violín, que los que resplandecen en sus trajes de terciopelo y plumas, es insuperable de violón.

Pues oigan lo que les decimos: La reforma eterna de las justas renovaciones sociales, y los corruptores de la moral pública han sido y continúan siendo hombres que se llaman liberales y demócratas.

Los que incendiaron las guerras civiles, vulnerando escandalosamente las leyes que regían la sucesión en el trono ó hiriendo con sus blasfemias y cerebros antireligiosos la conciencia católica del país, fueron liberales.

Los que derrocharon los bienes de la Iglesia, de la Corona y del pueblo se llamaban liberales.

Los que han saqueado durante tres siglos de saqueo al favor nacional; los que siendo pequeños se engrandecieron los que siendo pobres se enriquecieron, empujando y empobreciendo paralelamente á la patria, fueron liberales.

Los que llevaron á los hijos del pueblo al matadero de Cuba y consintieron la humillación y deshonra de España; los que han convertido á ésta en potencia de último orden; los que dan á elegir al pueblo entre el suicidio y la emigración; los que han arrojado al mar y metidos en el otra parte miles de millones que se gastaron, al parecer, en barcos inservibles; los que han creado con el nombre de partidos sociales y demócratas para alcanzar el poder y explotarlo, como los que han ayudado y ayudan directa ó indirectamente á los verdugos del pueblo, ó con la defensa interesada, ó con el silencio revelador de la complicidad, fueron políticos liberales, amigos y servidores de hombres liberales.

Esos, esos son, oh pueblo, los que te han envilecido, los que te han explotado, los que con tu sudor y con tu sangre se han enriquecido; esos son aquellos á los cuales tus ojos tantas veces han deseado ver marchando en cuerda floja, con los codos atados, camino del presidio.

MIGUEL PENAFLOR.

La Virgen del Collell, patrona de los Cazadores

Hemos leído con interés, llenándonos de consuelo y de esperanza unos bellos artículos en el Mensajero Lauretano.

Requerido por el conocido propietario y laureado escritor don Ramón de Madroal, el conocido sportman don Alfonso de Olivéda (herido en 1910 cuando el atentado contra Mauro) ha empezado á publicar una serie de artículos de sólida y maciza erudición y vibrantes de amor á María, titulados: Carta apologética del Arte Caza; Persepolis y fundación de la proclama de Nira. Sra. del Collell, Patrona de los Cazadores. En ellos, después de hacer la apología del Arte Caza con cariño de amateur, traza Olivéda con grandes pinceladas la historia del más célebre, más importante y más visitado de los Santuarios de nuestro Obispado, el Santuario del Co-

llell; estudia su fundación, su situación topográfica, las vicisitudes porque atravesó desde el siglo VIII, en que fué fundado por el Barón de Cartellá, hasta el siglo XV, en que por causa de un doble sacrilegio-homicidio fué puesto en entredicho, en 1453, por el Obispo de Gerona, don Bernardo de Pan, para llegar al punto culminante, al momento supremo de su historia: á la aparición de la virgen del Collell al cazador valiente y esforzado, Miguel Noguer del Torn, cuando, de la caza volvía y acababa de tocar el Angelus en su ermita abandonada...

Caso único en la Historia; la Virgen del Collell se aparece á un cazador. No puede citarse, que sepamos, otra aparición á cazador alguno en todo el mundo.

Y si la Virgen del Collell deposita sus confidencias en un cazador, ¿los cazadores no depositarán las suyas en la Virgen del Collell? Si la Virgen del Collell nombra á un cazador, su plenipotenciario para con el Obispo de Gerona ¿los cazadores no nombrarán á la Virgen del Collell su plenipotenciaria para con Dios?

Por esto propone Olivéda, en las páginas del Mensajero Lauretano, que

la Virgen del Collell sea nombrada Patrona de los cazadores; que en su propio templo, miembro de la Sacrosanta Catedral Romana Iglesia Papal Lateranense, por rescripto de Pío IX, visitado por Reyes, como Fernando el Católico y enriquecido de privilegios por los Felipe II, III y IV, sea aclamada por todos los cazadores como su divina Diana, su excelsa Madre y Patrona...

Esta es la simpática idea de que, además de algunos periódicos de Barcelona como Las Noticias y La Vanguardia, se han hecho eco en sueltos de crónicas, Diario de Gerona, La Regeneración, La Defensa de Gerona, Setmanari de Banyoles y La Ven d'Empordá de Figueras, y que sin duda se recojerán también entusiasmados los cazadores españoles.

Nosotros, porque se trata de algo como de justicia, pues ser Patrona de los cazadores la Virgen del Collell de justicia corresponde; porque se trata de una gloria de nuestro país, y se refiere precisamente al Santuario del Collell de nosotros tan querido, recordamos gustosos la idea, y, para su realización, ofrecemos nuestra modesta cooperación y las páginas de nuestro periódico.

rias lenguas, pero ninguna en darés. De cristianis y Stokolmo me contestaron que no habían encontrado ninguna edición de las que pedía. Quede registrada en estas líneas nuestra gratitud al Dr. Gigas por sus desinteresados servicios.

FR. P. TERMAT.—O. P. Huissen 20 Julio 1911.

Políticas

El escritor portugués Homen Christo está en Madrid y visitó la redacción de La Mañana para solicitar la publicación de una carta suya en la que da un mentís á las manifestaciones que se le atribuyen en una crónica que publicó El Liberal firmada por Pedro Rozpide.

Homen Christo fué abordado por varios periodistas que conocen su estancia en Madrid, pero negose á toda declaración. Sin embargo, ha ofrecido á La Mañana una interesante entrevista.

Próxima la apertura del plazo para la inscripción en el registro especial de asociaciones del Instituto de Reformas Sociales de las sociedades obreras, patronales y mixtas, con derecho electoral en aquella corporación, y de las demás instituciones económico-sociales de carácter no lucrativo, dispuesto por Real decreto de 15 de julio, se hace saber á los presidentes y directores de las mismas que desde 1.º de agosto próximo podrán solicitar de la delegación regional del Instituto de Reformas Sociales, que tiene establecidas sus oficinas en la calle de la Alegría (hoy San Antonio), núm. 17 y 19, San Gervasio, Barcelona, los impresos necesarios para la inscripción, que quedará cerrada, para las asociaciones ya constituidas, en 31 de próximo octubre, con la sanción, para las que no lo hicieran, de la pérdida de su derecho electoral en la renovación del Instituto de Reformas Sociales.

Sólo se admitirá la inscripción en el registro de las asociaciones cuya existencia legal conste por la cláusula de aprobación de los estatutos en el Gobierno civil correspondiente.

Las asociaciones que se constituyeren con posterioridad á la fecha últimamente citada, de 31 de octubre, podrán cumplir el nuevo precepto en el plazo de tres meses, siguientes á su constitución.

Anteayer se celebró la Asamblea de las Juventudes integradas de la provincia de Barcelona. Por la mañana hubo misa de comunión en la parroquia de San Cucufate, oficiando el párroco don José Vich, á cuyo acto asistieron la mayoría de las asambleístas y muchas personalidades del partido. A las diez, dió principio la Asamblea en el local de la calle de Mercaderes.

Presidió don José María de Vedruna, asistiendo las Juventudes de Barcelona, Mataró y Badalona y los núcleos integrados de Manresa, Sabadell, Vich, Manlleu, Arenys de Mar, Tarrasa, Granollers, Villanueva y Geltrú, Monistrol y San Andrés.

Dió lectura á las ponencias de que habíamos, hace pocos días, ó sean: «Organización de las Juventudes de la provincia de Barcelona»; ponente, don Manuel Corretjer. «Acción social de las Juventudes integradas»; ponente, don Juan Baygual. «Propaganda oral y escrita»; don José Solano. «Fomento de nuestra prensa»; don Manuel Navarro, y «Medios para atraer nuevos socios á las Juventudes»; don Luis Ortiz, siendo las conclusiones aprobadas por la Asamblea. Se enviarán directamente al jefe del partido.

Hablaron después el señor Solá, por las Juventudes de la provincia, y el señor Colldeforns, por la de Barcelona y el señor Gaudier, declaró en nombre del jefe regional terminadas las sesiones.

A continuación envié el siguiente telegrama: «Oleza! —San Sebastián.—Celebra la Asamblea con gran entusiasmo; Juventudes reunidas renuevan adhesión jefe.—Presidente, Vedruna».

El texto del telegrama cursado á Madrid por el Colegio de abogados de esta capital es como sigue: «Junta de Gobierno Colegio de Abogados de Gerona á Ministro de Gracia

y Justicia.—Madrid.—Suplicamos derogación Real Decreto estableciendo oposiciones á notariats en Madrid. Regimen jurídico Regiones y tendencias descentralizadoras tan gratas al País, demandan derogación pedida.—Decano, Rnfz.»

Al anterior despacho se ha recibido la siguiente contestación: «Dtor. General registros al Decano Colegio Abogados.—Por orden Excelentísimo señor Presidente Consejo contestó telegrama de V. para tener gusto de manifestarle que ausente de Madrid el Sr. Barroso autor del decreto estableciendo oposiciones á notariats en Madrid nada puede significar á V. sobre este asunto mientras no hable con dicho Sr. y conozca el criterio que ha guiado para adoptar tal medida.»

Estragos de la Mala Prensa

Es el título de un discurso que, esmeradamente impreso en un folleto de 32 páginas, ha llegado á nuestras manos.

Fué pronunciado por el R. P. Fr. Ambrosio de Valencia en la fiesta del Tercer Certamen Periodístico celebrada en el Seminario de Sevilla.

No es posible recorrer sus páginas sin sentir cada vez más horror á esa prensa impia que como pulpo gigantesco trata de aprisionar á nuestra sociedad con sus innumerables tentáculos que extiende por todas partes amenazando concluir, en breve plazo, con todo lo grande, lo noble, lo ideal, lo patriótico y lo cristiano.

Se estudian separadamente en tan hermoso discurso los caracteres de la prensa atea, pornográfica, liberal y anticlerical, demostrando con gran copia de datos y argumentos irrecusables el daño inmenso que producen tales lecturas.

El autor, veterano periodista, merece una felicitación entusiasta que le enviemos de todo corazón.

Y el discurso merece ser divulgado por toda España, para lo cual ayudará su precio de 20 céntimos ejemplar en los pedidos de cinco ejemplares en adelante. Un ejemplar sólo vale 25.

Pídase á Sevilla al Administrador de El Adalid Seráfico, Convento de Capuchinos, ó al Administrador de Ora et Labora, Seminario Pontificio.

Voces autorizadas

De política cristiana y cual sea el centro de unidad.

El Obispo de Saint-Gall en una notable pastoral comentando las enseñanzas de León XIII hace muchos años escribe:

«Existen cuestiones que sin tocar á los principios tienen, sin embargo, influencia en la unión y la vida de un partido, y por consecuencia deben ser tratadas con mucha prudencia. Entre nosotros estas diferencias consisten principalmente en la táctica. Sin divergencias en los principios, se profesan diversas opiniones en materias de luchas. Algunos creen que no se deben tener en cuenta los hechos y las circunstancias, y que se debe rechazar todo lo que no es conforme con el ideal de los principios cristianos. La consecuencia práctica de esta opinión es la condenación de todo lo que existe actualmente y que se desea verlo desaparecer para hacer reaparecer de entre sus cenizas el félix cristiano.»

«Es cierto que los católicos no deben olvidar nunca el ideal cristiano, (1) ni sacrificar sus principios, sobre todo en la prensa. Los principios del dogma y de la moral son indiscutibles; una vez definidos, no puede haber cuestión sobre ellos. León XIII nos dá grandes reglas á este propósito cuando nos explica que la Iglesia defiende los principios y permanece firmemente adherida á ellos; pero que sabe el mismo tiempo tomar en consideración las circunstancias de lugar y tiempo, y así algunas veces tolera males menores para evitar otros mayores.»

Las palabras del Papa muestran que la Iglesia no sigue las utopías del radicalismo que quiere hacer tabla rasa de todo para reconstruirlo de nuevo. El Papa nos enseña que hay un terreno en el catolicismo en el cual es preciso tener en cuenta el pasado y las circunstancias, y emplear la virtud de la prudencia que Cristo recomendó. El Soberano Pontífice ha expuesto en esta una doctrina que ha sido practicada siempre por la Iglesia y que está en el orden natural de las cosas. Desde que la Iglesia existe, todavía no ha podido realizar nunca su ideal (1) en ningún Estado, y ha tenido siempre situaciones incorrectas que ha debido combatir, y ha tomado en cuenta las circunstancias para lograr el bien y evitar mayores males.

La política de León XIII es en todo esto un elocuente ejemplo. No destruye, y, sino que trata pacientemente de obtener lo mejor y de reformar el mal. Evita toda ruptura, todo el tiempo que le es posible. Si la Iglesia se coloca en este punto de vista, no se puede prohibir que un partido político la imite.

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

«La prensa católica debe estar siempre unida y sometida á la autoridad de la Iglesia. Esto lo recomienda el Santo Padre, á fin de que todos los periodistas católicos luchan como hermanos, unidos y fuertes bajo la dirección del magisterio supremo de la Iglesia. No son las disputas entre los diarios católicos las que podrán darnos la victoria».

GENERALES

Escriben de San Felu de Guixols: El inspector regional de reformas sociales ha visitado las fábricas de los señores Batet, Brugada, Greiner e Hijos, de H. A. Bender y Castelló Hermanos.

—Son muy dignas de elogio las medidas sanitarias que ha adoptado el Ayuntamiento publicando un bando y ordenando al médico municipal señor Falgueras que inspeccionara las afueras de la ciudad, La Sanidad del Puerto ha velado también por el cumplimiento de las órdenes recibidas, no dando entrada á ningún barco procedente directamente de Rusia, Italia y Marsella.

—El grandioso paseo «de los Guixols» quedará pronto en comunicación con el muelle de Calasanz por la apertura de la Calle de Colon.

—El ministerio ha anulado los arbitrios extraordinarios que había creado el Ayuntamiento con el fin de establecer un centro de cultura. Ha sido muy bien recibida esta revocación, porque tales arbitrios no eran tenidos por equitativos, entorpecían el tráfico y gravaban más nuestra tan decadida industria corcho-taponera.

Por el Ministerio correspondiente se han entregado 1.500.000 pesetas al jefe del giro postal para que envíe las correspondientes cantidades á cada provincia.

—ANGLES.—El domingo por la noche falleció en Barcelona, víctima de cruel enfermedad, nuestro amigo del alma é ilustrado joven Sr. Miguel Verdaguer y Sallés. Fué honda la impresión de pena que produjo en Anglés, esta fatal nueva, pues que á todos cautivaba el trato afable y sencillo de Miguel.

(1) Este ideal es lo que llamamos tesis.

(1) Es decir, la tesis absoluta.

Crónica de Dinamarca

Relaciones entre la literatura danesa y española

El diario danés «Politiken» (La política) ha publicado un artículo muy interesante para los españoles. Trata en él del estudio que han hecho nuestros literatos daneses de la literatura española. Por ser cuestión que ha de agradecer á mis lectores le voy á consagrar esta crónica.

La Real Academia española en sus comunicaciones de Noviembre de 1910 publicó un tratado de nuestro escritor Carlos Bratti sobre la literatura danesa en sus relaciones con la española. El dicho escritor llega á una conclusión bastante desfavorable para Dinamarca.

Cuando los grandes y afamados dramáticos españoles ejercían un influjo poderoso sobre los literatos de Francia, Alemania é Inglaterra, el escritor danés Luis Olberg, aunque ignoraba el castellano, explotaba diestramente reproduciendo los mismos asuntos que tomaba de traducciones francesas á holandesas. La literatura española tardó tanto en introducirse en Dinamarca, la «última Thule» del mundo civilizado que la traducción del original de Don Quijote por la señora Carlota Blehn se publicó un siglo después que ya todas las grandes naciones de Europa habían dado un puesto de preferencia en sus literaturas á esta obra maestra del genio español.

En lo sucesivo no fué mayor la pasión por la literatura española; solo cuando J. L. Heiberg publicó su tesis doctoral sobre el famoso Don Calderón de la Barca comenzaron á aparecer estudios dispersos y á estimularse las traducciones de dramáticos españoles directamente del original. Uno de los operarios mas celosos fué el literato Rickter. Las obras de Heiberg ejercían ya cierto influjo en favor de la dramática española. Tal sucede con su drama «No». Y á consecuencia de esto varias piezas españolas fueron ejecutadas en los teatros daneses; Andersen y Molbeck después de viajar por España escribieron sobre ella y mas tarde Carlos Larsen, Jensen y Andersen Nexo publicaban estudios sobre el arte español.

En el terreno científico el profesor Schiern ha publicado una obra bastante notable sobre la «antigua sucesión cegativa en España» fundada en documentos españoles; el historiador Pastor Fabricius se ha distinguido como muy versado en la literatura española con su estudio sobre las relaciones entre el Norte y España en la edad me-

dia y su hijo el Dr. K. Fabricius es autor de otro estudio sobre «la política de Griffenfeldt contra España». Ultimamente el Dr. Bockett hondamente impresionado por el esplendor del arte arábigo en las ciudades andaluzas escribió un artículo sobre «el arte arábigo en España» y el señor Bratti á quien hemos mencionado al principio ha publicado otra crónica, estudio sobre la «Inquisición española y el carácter de Felipe II» habiendo visitado varias bibliotecas y archivos de las grandes poblaciones españolas.

También Nyrob ha publicado en Dinamarca algunos trabajos muy doctos sobre la historia española pero quienes más han trabajado por España son el Dr. Gigas Bibliotecario de la Biblioteca Real de Copenhague y el profesor Schmidt de la Odense.

Tan grande ha sido la actividad de estos dos sabios que Bratti en la relación citada no ha hecho más que resumir el resultado de sus trabajos sobre la historia política y literaria, las costumbres y las artes de España. Desde el año 1874 se han publicado en Dinamarca 54 obras sobre España y de esas 27 son del Dr. Gigas. Cuando el Centenario de Cervantes todas las naciones de Europa tributaron honores señalados al genio español dando á luz varias obras literarias é históricas. Dinamarca se limitó á publicar un estudio de Carlos Larsen en el diario «Espectador» sobre las fuentes de las descripciones del Norte en el romance «Persiles y Sigismunda».

A estos datos podemos agregar otro nuevo en que hemos intervenido muy de cerca. Hace algunos meses escribí á los bibliotecarios de las grandes bibliotecas de Copenhague, Stokolmo y de Cristiania pidiendo una lista de las obras de Fray Luis de Granada que había en aquellas bibliotecas en español ó en lengua danesa. Esta lista me la pidió el P. Dominico J. Cuervo que está publicando las obras completas de Fray Luis con motivo de la traducción que acaba de hacer al holandés de la Carta de Fray Luis sobre la muerte del Duque de Alba, recientemente publicada en «La Ciencia Tomista» y después en el diario «Het Centrum» de Holanda.

A mi petición contestó el Dr. Gigas enviándome una enumeración completa de todas las ediciones de obras de Fray Luis que hay en la Biblioteca Real de Copenhague. Las ediciones son diez en lengua española y otras diez en va-

Reciba su atribulada familia nuestro mas sincero pésame, al mismo tiempo que pedimos á nuestros lectores una oración por el alma del finado.

En casa del conserje tradicionalista y médico de esta localidad señor Carlos de Cendra, con asistencia de varios amigos, tuvo lugar una fiesta de carácter familiar para celebrar la onomástica de nuestro Augusto Caudillo D. Jaime. El entusiasta correligionario Sr. Maten de Bañolas hizo las delicias de la concurrencia con su selecto repertorio de piezas de carácter tradicionalista. Al tocar el Sr. Maten la popular sardana d' Alpens varios jóvenes la bailaron. Al finalizar la velada rezó por todos los concurrentes un Padre nuestro en sufragio del alma del joven Sr. Verdager.

ENFERMOS DEL PECHO.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales. Frascos 2'50 pesetas en farmacias, y en la del autor, Dr. Benedicto, S. Bernabard, 41, Madrid.

El lunes pereció ahogado en Besanón bañándose en el Ter—el niño de 11 años Eusebio Trias y Feliu de la casa «Paradas» de aquella población. El desgraciado suceso produjo honda impresión en aquel vecindario.

AVISO

Rogamos encarecidamente á nuestros corresponsales que nos avisen con regularidad las suscripciones que cobren, pues del contrario nos exponemos á contratiempos, que lamentamos, pidiendo á algún suscriptor que satisfaga el importe de lo que adeuda á nuestra Administración, teniéndolo ya satisfecho, ignorándolo nosotros por no tener aviso de ello.

La fiesta de S. Jaime

Con los actos anunciados previamente se solemnizó anteayer la fiesta onomástica de nuestro Augusto Caudillo, asistiendo á los divinos oficios en la iglesia de Santa Susana del Mercado gran número de correligionarios, entre ellos los individuos residentes en esta ciudad de la Junta Provincial, el Diputado á Cortes Sr. Iglesias y distinguidas personas católicas de la capital, que sin militar en nuestro campo político se asociaron á nuestra fiesta. Por la tarde el Sr. Iglesias fué objeto de un entusiasta recibimiento en el «Centro Moral». Por la noche el salón-featro de aquella sociedad católica rebosaba de selecta concurrencia, ante la cual se desarrolló el programa de la velada en la forma que se había anunciado, mereciendo aplausos abundantes todos los elementos que en la misma tomaron parte.

El Diputado señor Iglesias pronunció un discurso magistral, como suyo, cantando las glorias de la Tradición. Hizo un elogio de la misión que han de cumplir los Requetés jaimistas y en bellos períodos expuso las cualidades de nuestro Caudillo Augusto, esperanza de la Patria.

Nuestro elocuente Diputado á Cortes fué ovacionado en distintas ocasiones en el decurso y al final de su peroración.

Representóse el drama El Fusell del Veterá, de nuestro amigo señor Congost, de Bañolas, cumpliendo los actores bien su cometido, siendo aplaudidísimos.

El acto finalizó entre el mayor entusiasmo, cursándose, al final del mismo, el siguiente telegrama:

«Paris. — Francisco Melgar. — Rue Passy. — Diputado á Cortes, provinciales, concejales, Junta Provincial, Juventud, Requeté y demás jaimistas gerundenses reiteran adhesión incondicional dia onomástico Señor. — Dalmacio Iglesias.»

Nuestra edición de anteayer

Entre nuestros amigos fué comentado anteayer muy favorablemente el mensaje que dirigimos á nuestro Augusto jefe, habiendo merecido por ello

elogios y consideraciones, que agradezcamos vivamente.

Una ex-lazo tuvo tambien «EL NORTE» por la brut... de nuestro Poncio, que hicimos público.

En el paseo, en el café, en todos los centros de reunión se hacían los más sabrosos comentarios, favorables (?) desde luego para nuestro Sr. Benito.

«Pobre Benito! quedó anteayer como no digan dueñas».

Estaba el señor Benito que la camisa no le llegaba al cuerpo.

Teremos noticia de que anteayer mismo se ordenó que se practicaran gestiones en averiguación de quien había sacado la fotografía del album del Faro de San Sebastián.

Ya tendremos ocasión de hablar nuevamente de este asunto, revelando á nuestros lectores alguna otra ingeniosidad del ilustre... señor Benito de Endera.

Locales

Por la Alcaldía se publicó ayer el siguiente interesante Bando. — DON ARTURO VALLÉS Y RIGAU, Alcalde constitucional de la inmortal Gerona.

Hago saber: Que el rigor de la presente estación y las circunstancias que en la misma concurren, imponen á mi autoridad el deber de velar para que se cumplan escrupulosamente los preceptos de la higiene pública con objeto de evitar, en lo posible, la propagación y desarrollo de enfermedades infecciosas en esta capital, á cuyo propósito he creído conveniente dictar las siguientes prevenciones:

1.ª Queda terminantemente prohibido criar cerdos, corderos, cabritos, conejos, patos, pollos y gallinas dentro del casco de esta ciudad. Se tolerará únicamente la cría de las dos últimas especies en jardines huertos ó patios muy ventilados.

2.ª Se concede un plazo improrrogable de tres días para la completa desinfección de las viviendas, los cuales deberán trasladarse á los barrios de extramuros y en parajes separados de las viviendas, de manera que estén bien oreados y en condiciones higiénicas.

3.ª Queda igualmente prohibido todo acopio de basura, estercol y cualquiera otra clase de materias inmundas dentro de las casas situadas en el interior de la población y sus arrabales, sin que sea tampoco permitido establecerlos en ningún punto fuera de ellas, excepto cuando se destinan para abono de las huertas de extramuros, en cuyo caso podrán depositarse por término de tres días á largas distancias de las vías pública, cubiertas con esteras y paja y tierra encima de modo que sus emanaciones no puedan viciar las buenas condiciones del aire atmosférico.

4.ª Los carros que se dedican á la extracción y transporte de hecimas no podrán entrar en la ciudad hasta las doce de la noche ni salir de ella después de las cuatro y media de la mañana. Los encargados de este servicio cuidarán, antes de proceder á él, de la desinfección de las portaderas por medio de un lavatorio de sulfato de hierro, vulgo «caparrós» disuelto en agua en una proporción de un diez por ciento.

5.ª Los dueños de depósitos de trapos usados, vendrán obligados á limpiarlos diariamente con una abundante disolución de cloruro de cal y contendrán los locales donde se hallen establecidos algunas cazuelas de dicha preparación, á fin de purificar constantemente el atmósfera.

6.ª Los dueños de cuadras de caballerías y de vacas cuyos locales reúnan condiciones higiénicas, cuidarán de tenerlas en el mejor estado de aseo y limpieza, extrayendo diariamente el estercol que produzcan.

7.ª Los dueños de tiendas donde se expende bacalao, remojado vendrán obligados á renovar diariamente con suma frecuencia el agua de los remojaderos, procurando desinfectar el sumidero donde viertan dichas aguas, con lechada de cloruro de cal ó bien con sulfato de hierro.

8.ª Los propietarios é inquilinos de casas procederán á la limpia de sus res-

pectivos pozos, siempre que sus aguas no reúnan las debidas condiciones de salubridad y pureza.

9.ª Deberán los primeros tener constantemente abiertos durante la presente estación esterosa, desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche, los balcones y ventanas de las habitaciones y puertas de sus tiendas que se hallen desahitadas.

10.ª La basura que se recoja en las casas particulares, se entregará directamente á los encargados del servicio de limpieza ó se depositará puntualmente todas las noches de 10 á 12 en la vía para ser recogida por los mismos.

11.ª Los dueños de los lavaderos públicos procurarán renovar las aguas de los mismos cada 24 horas.

12.ª Las ropas sucias de enfermos de toda clase se lavarán sola y exclusivamente en sitios especiales, y en manera alguna en lavaderos comunes, sujetándolas siempre á la acción de una temperatura mayor de 80 grados, como se efectúa con las coladas. Cuando se trate de enfermedades infecciosas, se dará inmediatamente conocimiento á esta Alcaldía para la práctica de la debida desinfección por medio de la estufa y demás medios de que dispone.

13.ª Los vendedores de comestibles y bebidas de todo género cuidarán con la mayor escrupulosidad de no expedirlos adulterados.

Como medida preservativa recomiendo á los jefes de familia el blanqueo de aquellas habitaciones y patios que se hallen en estado de suciedad, como así mismo el uso diario de la disolución de sulfato de hierro en la proporción indicada en el artículo 4.º ó bien la del ácido sulfúrico (aceite de vitriolo) en la de cinco por ciento, para desinfectar los escusados y fregaderos de las cocinas de sus respectivas viviendas, cuyo objeto se conseguirá vertiendo en los mismos cualquiera de las referidas preparaciones una ó dos veces por día. La desinfección de las habitaciones, escaleras, patios y zaguanes de las casas, se obtendrá sencillamente rociándolas ó regándolas por medio de una disolución de cloruro de cal, ó ácido fénico mezclado con agua en una proporción de cinco por ciento. Para cerciorarme del exacto cumplimiento de las anteriores disposiciones mandaré girar frecuentes visitas domiciliarias.

Cualquiera infracción de las prevenciones que anteceden, será severamente castigada con la multa de cinco á veinte y cinco pesetas, á juicio de esta Alcaldía, según la gravedad del caso; advirtiéndole que el que reincidiere despues de multado, será sometido á los tribunales de justicia por desobediencia á las órdenes de la autoridad.

Y para que nadie pueda alegar ignorancia, se publica y fija el presente bando en los sitios de costumbre, quedando encargados de procurar su cumplimiento los dependientes de esta Alcaldía.

Gerona 24 de Julio de 1911. — A. Vallés y Rigau.

Gabinete y Clínica Odontológica de Camilo Fontbarnat y Roura. — Progreso, 4.ª pral. — Montados con todos los adelantos modernos; único en su clase. — Se construyen toda clase de aparatos dentales como también las diversas reparaciones de ellos; se hacen toda clase extracciones sin dolor; se curan las enfermedades de la boca; se limpian los dientes y se verifican las distintas orificaciones y empastes, como también se colocan toda clase de coronas, garantizando su buen éxito. Teléfono número 205.

Programa de las sardanas que una renombrada orquesta, ejecutará hoy jueves en el Café de Novedades de 9 á 11 y media de la noche.

«La Reyna de la festa», Vicens. — «Mar endings», Serra. — «L'esvalot de la plasse», Serra. — «Enamoradissa», Molins. — «On Gay matt», Molins.

La sección histórica de la Junta de ampliación de estudios ha comisionado á don Manuel Cazarro, catedrático del Instituto de Gerona y erudito arqueólogo, para que haga el estudio de los monumentos megalíticos de nuestra provincia.

Ayer mañana el veterinario municipal Sr. Alemany practicó una inspección en la casa de comestibles que la

señora viuda de Agustín Boixa posee en la calle de Abeuradors, y en la Cámara Agrícola de esta ciudad, hallando ambos locales en buen estado higiénico.

GRAN HOTEL DEL COMERCIO, de Illas y Moré. — Albareda 5, Gerona. — Este grandioso y magnifico Hotel situado en el centro de la capital, ha sido totalmente reformado y decorado, poniéndole á la altura de los mejores en su clase. La casa cuenta con Garage, coches á la llegada de todos los trenes, teléfono, cuarto de baños y salón de lectura, grandes salones para banquetes y un magnifico y grandioso jardín-comedor de verano, donde existe un gran manantial de agua, la mejor de Gerona.

La guardia municipal encerró anoche en el bión á un sujeto transeunte que imploraba la caridad en la vía pública.

Y por el mismo motivo lo fué ayer mañana una mujer que al propio tiempo llevaba una fenomenal turca.

Se alquila ó vende una casa-torre, con magnifico jardín y espaciosa huerta. Darán razón en la Administración de este Diario.

En la subasta que para la adquisición de muebles con destino al Grapo Escolar se celebró ayer mañana en las Casas Consistoriales, presentáronse los siguientes pliegos:

Primer lote: De don Francisco Guinó por 2260 ptas. y de don Francisco Auguet por 2835.

Segundo lote: De D. Francisco Guinó por 2390 ptas. y de D. Francisco Auguet por 2489.

Tercer lote: De D. Ramón Burquet por 1320 ptas., de D. Francisco Guinó por 1329, de D. Francisco Auguet por 1455'30, y de D. Bautista Jovet por 1330.

El primero y segundo lotes fueron adjudicados provisionalmente al señor Guinó y el tercero lo fué el Sr. Burquet por reunir sus proposiciones más ventajosas condiciones económicas.

SE VENDE un acreditado establecimiento de tejidos de todas clases, situado en punto centrico de esta capital. — Para informes dirigirse á esta Administración.

DE AQUI

¡¡Atiza!!

Después de haber tenido el gusto de leer la opinión de un conocido médico de esta localidad, respecto á lo que el cólera puede hacer, si llega por aquí, les aseguro á ustedes, que tengo el corazón más comprimido que un baldosin modernista; y el caso no es para menos, puesto que pueden suceder los casos.

Los moscones, moscas, mosquitos y el agua, son sin duda el mejor vehículo para conducirnos á los casos, y así que en esta población no son morreotados los tales bichitos, y además están bien mantenidos, puesto que tienen magníficos criaderos y comederos; y como según la ciencia los citados animalitos, lo que chupan en las olorosas regiones en que se reúnen, nos lo torgan en cuantos alimentos y productos comibles se posan, resulta sumamente claro, que tenemos que andar con mucho ojo, para evitarnos la presencia del bacilo virgula. Pero no basta lo del ojo, hay que tener tambien en cuenta que predisponen al cólera, la aprensión ó temor de verse atacado, los alimentos en mal estado, las frutas no sazonadas, el exceso de grasas, los acaloramientos, las bebidas espirituosas artificialmente (que son la mayoría de las que tragamos) sobre todo la cerveza, la falta de ejercicio, las malas condiciones de las aguas; pero aquí afortunadamente menos las picanes, todas son peores las del interior de la población, así es que por esta parte podemos estar tranquilos.

Con respecto á los alimentos, frutas, etc., etc., y sobre todo á los higos, tambien podemos gozar de gran tranquilidad, mientras al Veterinario encargado por el Mani, no se le insubordinen los cándidos payeses que surten á diario el mercado, pero el pobre señor, según síntomas, va á tener que hacer la visita acompañado de una sección de ametralladoras, pues de lo contrario, cualquier día le inician los vendedores una de microbios duros, que al

desarrollarse le dejarán la epidermis que parecería una cordillera de montañas.

Ante el conflicto micróbico, no hay mas que demostrar mucha entereza y duro que doro, pues cuanto menos malo nos endilguen, mejor escaparemos. Por otra parte todos los ciudadanos con domicilio legal en esta localidad, debiéramos celebrar un miting monstruo, para protestar del gran número de moscas y moscos que aquí tenemos, declarándoles una guerra sin cuartel, y creando un premio de alguna importancia, para el macho ó la hembra, de cualquiera categoría ó linaje que sea, que presente diariamente al portero de guardia del Ayuntamiento, mayor número de potas de moscones, moscas y mosquitos. Dicho esto, ya me parece escuchar á algunos de aquellos... ¡Atiza!... Pero á grandísimos males, grandísimo pitorreo, y así nadie chillá ni se queja de las críticas de

EL OTRO

J. Parrás Brú Médico-Oculista CONSULTAS Ciudadanos, 15-2-2 de 11 á 1 y de 3 á 5 GERONA

Día religioso

SANTORAL Jueves. — Santos. Pantaleón, médico y cf. Aurelio, mr.; Jorge, diác.; Santa Juliana, vg. y m.

Cuarenta Horas. — En la iglesia del S. C. de Jesús. Por la mañana desde las 8 á las 1 y media y por la tarde desde las 6 y media á las 8 y media.

ESTACION METEOROLOGICA DE GERONA

Table with meteorological data for Gerona on July 26, 1911. Columns include Temperature, Pressure, Sky, Wind, Humidity, Evaporation, Rainfall, and Observations.

JOSE T. PERÉ RALUY MÉDICO HOMEOPATA. Miembro de la Academia Homeopática de París y ex-ayudante del distinguido homeopata de Madrid, Doctor Rojabal. MEDICINA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS. Consulta: todos los días (menos los lunes) de 11 á 1 y de 7 á 8. PLAZA DE SAN FRANCISCO (ANTES GRAYO), 4, PRAL., DERECHA. — GERONA.

Vino de Peptona ORTEGA. PREMIADO con medalla de oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año de 1908. LABORATORIO: Farmacia de Ortega, León 13, Madrid. — Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

DOCTOR F. COLL TURBAU MÉDICO DEL HOSPITAL. — (Servicio de Cirugía general y enfermedades de la mujer. — Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona. — Ex-Pensionado en París por el Ministerio de Instrucción pública. — Cirujano general y enfermedades de la mujer. — Consulta de 10 y media á 1 y de 4 á 5 y media. — Días festivos de 10 á 12. Gerona, Foras, núm. 4, piso, 1.º. — (Fronta á la Administración de Correos).

APOSTOLADO DE LA ORACION

Primer grado JULIO Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad. La Religión y moral en los Estados Unidos. ORACION PARA ESTE MES ¡Oh Jesús mi! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas de vuestro Sagrado Corazón. Os las ofrezco, en particular, por la conservación y extensión de la fe y de la moral en los Estados Unidos. RESOLUCIÓN APOSTOLICA Orar y ofrecer obsequios á Dios por la Intención recomendada.

Viernes. — San Víctor, p. y m.

Véase en cuarta página CAMBIOS facilitados por la casa bancaria Viuda de A. Maten, con detallado movimiento de Bolsa, y anuncio de EL NORTE.

DON ENRIQUE ROCA PINET, médico cirujano del Hospital (sección de partos) y Hospicio provinciales, comunica á su clientela haber trasladado su despacho de la Plaza Constitución 8-2 á la CALLE CIUDADANOS NÚM. 15-1-2 (Consulta. — Mañana: de 11 y media á 1. — Tarde: de 6 á 8. — Festivos: De 11 á 1.)

— No dejéis de visitar la tienda, única en su género, «LA CANASTILLA DE ORO», donde encontraréis cuanto puede interesaros en ropas blancas, confeccionadas con suma perfección, á precios inimitables. Precisa verlo para convencerse de la variedad en juegos de mesa, cama, trousseaux de noviazgo, etc. — Calle Cort-Real, 9 (Voltes de Rosés), Gerona

Telegráficas y Telefónicas

Extranjero

París 26

La crisis constitucional inglesa.—En la Cámara de los Comunes.—Se reanuda los escándalos

Londres.—Como ayer, al entrar hoy Mr. Asquith en la Cámara, ha sido aclamado.

Se han reproducido las escenas tumultuosas al calificar Mr. Asquith de insolente a lord Hugo Cecil. Este ha preguntado al presidente si la palabra insolente era parlamentaria. Entonces un diputado liberal ha preguntado si era asimismo parlamentaria la palabra traidor. El speaker ha contestado que ni una otra eran parlamentarias.

Comentarios de la prensa

Londres.—Todos los diarios deploraron las escenas desarrolladas en la Cámara.

Un centenar de diputados se han reunido, censurando lo ocurrido y marcando una disidencia.

La prensa radical felicita a Mr. Asquith. El «Reynolds» titula a Mr. Asquith «campeón de los derechos del pueblo».

La población de Buenos Aires.—Un crimen

Buenos Aires.—Según el último censo de la población de Buenos Aires es de 1.328,272 habitantes.

El ex policía Esauo Casas asesinó a su amante, Adriana Prevost, á la que explotaba indignamente. Cometido el crimen encerró el cadáver en un baúl, depositándolo en la estación. Como se notaron manchas de sangre en el baúl, se descubrió el crimen, siendo detenido el asesino.

El Congreso de las razas

Londres.—En la Universidad se ha celebrado la sesión de apertura del primer Congreso universal de las razas, que tiene por objeto tratar de las relaciones generales entre los pueblos de Occidente y Oriente.

Las lenguas oficiales del Congreso son la inglesa, la alemana, la francesa y la italiana.

Las Memorias leídas en el Congreso se imprimirán en dos volúmenes: uno en francés y otro en inglés.

De aviación

Londres.—El raid de aviación organizado por el Daily Mail, queda reducido á una lucha impresionante entre los dos aviadores franceses Beaumont y Vedrines.

La tercera etapa la ha ganado Beaumont.

Barcelona 26

El general Weyler

Al anochechar de ayer regresó á esta capital, después de haber pasado tres días en Figols y La Pobla de Lillet, el capitán general don Valeriano Weyler, á quien acompañaron su ayudante de campo don Sixto de la Cilla, el coronel del regimiento de dragones de Numencia, marqués de Castellflorit y el presidente de la Audiencia don Pascual del Río.

Lerrouxistas libertados

Ayer fué libertada mediante fianza de 500 pesetas, el lerrouxista Arias, que fué herido en los sucesos de San Felú.

Habiendo hecho efectiva la fianza de 500 pesetas exigida por el Juzgado especial, ha sido puesto en libertad el lerrouxista Cumi.

La sanidad en Berga

El alcalde de Berga ha dado cuenta al gobernador de que en aquella ciudad se han adoptado todas las precauciones sanitarias necesarias y que se cuenta allí con potente estufa de desinfección y otros medios suficientes á prevenir cualquier epidemia.

Cuchillada

En la calle de Verdi sostuvieron esta mañana una acalorada disputa los vecinos José Colliell y José Prats. De las palabras pasaron á los hechos, estando el Prats al Coliell una cuchillada en el pecho.

El herido fué curado en el Dispensario, siendo después trasladado al Hospital Clínic.

El agresor fué detenido.

Huelga solucionada

Puede darse como resulta, según los informes oficiales, la huelga de albañiles de Sabadell.

Muchos han reanudado el trabajo y otros han abandonado la población para buscar ocupación en otros sitios.

De regreso

En el vapor «Jaime II» regresaron á Palma cincuenta excursionistas de los llegados el domingo en el vapor «Miramér», quienes se quedarán unas horas más en Barcelona.

De Sanidad

El gobernador ha transmitido á los alcaldes de Gironella, Gavá y Caldas de Montbuy, instrucciones energéticas, para que extremen las precauciones sanitarias en aquellos términos.

Madrid 26

La «Gaceta»

Publica lo siguiente:

Decretos de Gobernación y de Instrucción entre ellos el nombramiento de don José Castelló para delegado regio, presidente de la Junta local de primera enseñanza de Castellón de la Plana.

Entre periodistas

Esta noche á las diez se reunirá en la redacción de *El Liberal* los directores de periódicos para tratar sobre la conducta seguida por *España Nueva* en sus relaciones periodísticas.

La carta convocando á la reunión la firma el director de *El Radical*, don Ricardo Fuente.

CONSEJO DE MINISTROS

A las cuatro y media se reunen los ministros en Gobernación.

El Consejo será administrativo y terminará á las siete de la tarde.

Noticias falsas

El ministro de la Guerra, que ha visitado esta mañana al presidente, se lamentaba también de que se propalen noticias falsas mortificantes para el ejército.

El cólera

Las noticias oficiales que se tienen del cólera son que esa epidemia sigue estacionado el Italia, sin otra novedad que el haberse registrado nuevos casos en Trieste.

Dentro de nuestra Península no hay motivo, según aseguran en Gobernación, para esas falsas alarmas que algunos se complacen en extender.

Esto no obstante, se han redoblado las precauciones, teniendo en cuenta que todo se da por bien empleado con tal de conseguir que no nos visite semejante huésped.

A este efecto se han enviado á todas las capitales de provincia unos aparatos para analizar en el acto las deyecciones de los enfermos sospechosos, á fin de saber fijamente si están ó no atacados del cólera.

Las huelgas

No hay nada nuevo.

La de Málaga la considera el Gobierno conjurada.

La situación en general, es tranquila por lo que respecta á movimiento obrero.

Visitas á Canalejas

El presidente del Consejo ha recibido hoy numerosas visitas, entre ellas la del director general de Registros.

Como éste tiene el propósito de salir en breve de Madrid, ha despachado numerosos asuntos de su dirección con el Sr. Canalejas, como ministro de Gracia y Justicia.

También ha despachado largamente el Sr. Canalejas con el director general de Comunicaciones.

Canalejas y Valarino

Ha conferenciado con el señor Canalejas el ex ministro de la Gobernación señor Valarino.

La entrevista fué muy afectuosa. El ex ministro reiteró al jefe del Go-

bierno los motivos que tuvo para dimitir la cartera, y le aseguró que, como siempre, está incondicionalmente á su lado.

Las razones por las cuales abandonó el ministerio nada tienen que ver con las relaciones políticas entre él y el Gobierno, al cual prestará su concurso de un modo absoluto y sin reservas.

Mitín suspendido

Cartagena.—En la Unión celebróse un mitín organizado por las juventudes radicales.

La autoridad impidió la entrada en el teatro á cuantos iban poseídos de bastones, originándose ruidosos incidentes.

El presidente, después de pronunciar un discurso de protesta, suspendió el mitín.

Football

San Sebastián.—Se ha jugado en el campo de Ondarreta el segundo partido de football entre los equipos de San Sebastián y Barcelona.

Quedaron empatados.

La lucha fué muy interesante.

Mitín jaimista

Bilbao.—Al acto organizado por los jaimistas en Durango, asistieron 8000 tradicionalistas.

Los oradores señores Larramendi y Esteban Bilbao, pronunciaron elocuentísimos discursos, aquí en vascuence y el último en castellano.

El señor Vázquez Mella estuvo hablando hora y media siendo muy ovacionado.

Terminó el mitín en medio de un delirante entusiasmo.

El regreso se hizo en los mismos trenes especiales que se utilizaron á la ida.

Concurso de natación

Valencia.—Se ha celebrado el concurso de natación.

Formaban el Jurado el comandante de Marina, el presidente del Club Náutico y el de la Sociedad Gimnástica.

Se inscribieron para la lucha 90 nadadores.

La copa la ganó Llori.

El inglés Prince recorrió 400 metros.

La copa de virada y 175 pesetas correspondieron á Baniselos.

La carrera de resistencia de 1.000 metros, copa de Valencia, la ganó Prince.

Crucero alemán

Tenerife.—Fondeó el crucero alemán «Ebers», procedente de Agadir, á donde fué á entregar la correspondencia oficial.

Riña sangrienta

Almería.—Por cuestión de riegos disputaron varios vecinos del inmediato pueblo de Turre.

La disputa degeneró en riña y se estableció una verdadera batalla campal.

Se cruzaron treinta y tantos tiros y resultaron muertos Pedro Martínez y Luis Pérez, y heridos de gravedad los restantes.

Los portugueses.—Habla el presidente

El Sr. Canalejas continúa recibiendo cartas y telegramas de protesta dirigidos por monárquicos y republicanos portugueses.

Aquellos se quejan de que con pretexto del respeto debido á un Gobierno legalmente constituido, no les dejen conspirar libremente.

Esto no lo dicen con claridad, pero lo dan á entender.

Los republicanos protestan de que se tolere la permanencia en la frontera de los conspiradores monárquicos.

Ahora los que más se quejan son los monárquicos.

El Sr. Canalejas, hablando de esto, ha dicho que procura mantenerse en el fiel de la balanza, pues no debemos mezclarnos en asuntos que no nos afectan directamente.

Por cierto, añadió, que en algunos periódicos de Lisboa se dicen cosas completamente absurdas que son denigrantes para nuestra nación, tales como suponer que algunos oficiales y

soldados de nuestro ejército se ocupan de los asuntos portugueses.

Ya he llamado la atención—continuó diciendo el señor Canalejas—del representante de Portugal, señor Vasconcelos, acerca de este punto, á fin de que los periódicos portugueses dejen en paz á nuestro ejército, que sabe, mejor que ningún otro, cuál es su misión y que cumple á las mil maravillas.

Esto claro es que se hace para que la especie repercuta en los más importantes periódicos de España, y se haga un estado de opinión que tal vez convenga á los alarmistas; pero no conseguirán su propósito, porque aquí se les conoce ya y se aprecia debidamente el fin que persiguen.

Ninguno de nuestros rotativos se prestará á hacerles el juego.

Lo de Marruecos

Sin noticias

El señor Canalejas, al recibir este mediodía á los periodistas, ha dicho que había celebrado una conferencia muy larga por teléfono con el ministro de Estado.

Hemos estado hablando—ha dicho—del tiempo, pues no hay noticias que puedan interesar.

El señor García Prieto dijo que no tenía nuevos antecedentes de los asuntos de carácter internacional, que son los que más preocupan al gobierno.

De haber algo nuevo, manifestó el señor Canalejas, sería muy agradable, pues así lo hacen esperar los avances que se tienen de las negociaciones entabladas entre Francia y España y entre Francia y Alemania.

Es verdad que algunos periódicos hacen vaticinios siniestros, pero ¿qué saben ellos de la intimidad de esas negociaciones?

Yo de mí sé decir—añadió el señor Canalejas—que no me conoce ó que me quiere mal y supone en mi calidad de que no tengo el que crea que puedo avenirme á lo que los demás quieren, cuando eso que quieren los demás no convenga á España.

Algunos de esos periódicos se muestran muy soliviantados, hablando de humillaciones y de otra porción de cosas.

Yo no veo esas humillaciones por ninguna parte.

No es verdad que haya recibido indicaciones de nadie para que mantenga el honor y los derechos de nación.

En esto, cuantos nos ocupamos por razón de nuestro cargo de las cuestiones internacionales, marchamos al unísono en la apreciación de lo que debemos hacer.

La salud de las tropas

Tanto el jefe del Gobierno como el ministro de la Guerra se han mostrado disgustadísimos por los rumores que se hacen circular respecto de la salud de nuestras tropas en Melilla.

El estado de esas fuerzas no puede ser mejor, no obstante la estación calurosa, tan abonada á cólicos que pudieran comprometer seriamente su salud.

El arreglo franco-español

París.—La Prensa, al ocuparse de los asuntos de Marruecos, dice que los señores García Prieto y Geoffroy han llegado á un acuerdo en lo tocante á las grandes líneas del *modus vivendi* entre España y Francia, con objeto de evitar que ocurran nuevos incidentes en Alcázar.

Añaden que el resultado de este arreglo se publicará á fines de esta semana.

La actitud de Alemania

Berlín.—La «Gaceta de Colonia» declara que Alemania no puede aceptar modificación alguna que resulte perjudicial á sus intereses en el *status quo* que se proyecta referente á Marruecos.

Añade que las compensaciones que reclama Alemania, están fundadas en el aumento del poder de Francia en el Norte de África.

Procede no impulsada por los nego-

cios coloniales, sino por la conveniencia del equilibrio cuyo arreglo se halla en Europa en tales circunstancias, que conviene advertir no sea estos momentos oportunos para tirar piedras á un lado y á otro.

La escuadra inglesa

Londres.—Algunos periódicos siguen su campaña de presentar á Inglaterra oponiéndose á las gestiones de Alemania respecto de Marruecos.

Unos, como el «Western Morning News», anuncia como suspendida la visita de la escuadra inglesa del Atlántico á Noruega, atribuyéndole á discrepancias con Alemania en las conversaciones diplomáticas que se siguen relacionadas con los asuntos del imperio africano.

Otros aseguran que la oficialidad de muchos buques ha recibido la orden de incorporarse á los mismos, estando dispuestos para hacerse á la mar al primer aviso.

En los círculos oficiales no se da importancia á estos rumores.

Misa de campaña

Ceuta.—Se ha celebrado una misa de campaña, á la que ha concurrido toda la población y ha sido presenciada por numerosos moros, que guardaron una actitud respetuosa, demostrando una gran curiosidad.

Se mostraron muy emocionados cuando las músicas tocaron la Marcha real en el momento de salir.

Una padre franciscano pronunció un elocuente sermón, recordando las glorias de España, y citando especialmente los actos heroicos realizados durante la última campaña.

El pueblo en masa, presidido por el franciscano, se dirigió después al cementerio donde están enterrados nuestros soldados, visitando sus tumbas. Los moros principales conversaron

con los españoles, mostrándose muy reservados al hablar de la ocupación del imperio por los europeos.

Sus palabras eran muy vehementes al censurar á los franceses por el señestro en que dicen tienen el suítán.

No quieren á este porque les esquilma con sus impuestos y le quieren ahora menos, porque entienden que el dinero que les exige sirve para pagar á los franceses.

La acción española la estiman muy beneficiosa y no se opondrán á ella mientras no envuelva un carácter de ocupación permanente.

A esto se debe que nuestras tropas no sean molestadas cuando recorren los aduares moros en sus paseos militares.

Calor irresistible

Alcazarquivir.—Ha llegado un convoy de viveres.

El calor es irresistible. Muere mucho ganado caballar.

Ayer un peatón del correo español que venía de Tánger, cayó en mitad del camino víctima de una insolación.

La temperatura es de 53 grados. La salud de las tropas es excelente, salvo algunas fiebres, efecto de las aguas y de las frutas, de las que se abusa.

SOCIEDAD METALÚRGICA GERUNDENSE
Vila y C. en Cta.
Teléf. 234. Telégrafos. Metalúrgica.
Fundición de hierro y talleres de construcción y reparación de toda clase de máquinas. — Estudios y presupuestos gratis para toda clase de instalaciones industriales, etc., etc.
Talleres y oficinas: Figuerola y Ronda Fernando Puig.—Gerona.

CALDO MAGGI 10 EN CUBITOS

COLECCIÓN ENCICLOPÉDICA MANUALES

CHOCOLATE DE LA TRAPA
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES
DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

Paquetes-pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa.	400 gramos 14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia.	480 » 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate Económico.	350 » 16 1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos.

CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Mateu
Día 26 de Julio de 1911

	Capital nominal	Interés anual	Dinero	Papel
Denda al 4% Interior, fin de mes, contado	50000	4%	83'83	84'15
Id. 5% Amortizable, fin de mes, contado	50000	5%	102'10	102'30
Id. 4% Interior, fin de mes, contado	500	4%	83'45	83'60
Obligaciones contado				
Denda Municipal de Barcelona 1899 Enanche 1907	500	4 1/2	95'25	95'25
Id. 1906-7	500	4 1/2	94'35	94'65
Bonos reforma de Barcelona	500	4 1/2	92'75	93'05
Diputación Provincial de Barcelona	500	4 1/2	99'75	100'25
Puerto de Melilla y Chafarinas	500	6%	106	107
Ferrocarril de Villalba á Segovia	500	4%	85'25	85'50
Id. Almansa, Valencia y Tarragona	475	4%	85'15	85'35
Id. Huesca á Francia	500	4%	96'75	97
Id. y Minas San Juan Abadesas	500	3%	79'75	80
Id. Tarragona Barcelona y Francia	475	2 1/4	89'35	89'50
Id. Madrid, Zaragoza y Alicante serie A	500	5%	105'75	106
Id. id. id. id. B	500	4 1/2	102'75	103
Id. id. id. id. C	500	4%	99'50	99'70
Id. Reus á Roda	500	2 1/4	87'75	88
Id. Almansa, Valencia, Tarragona, adheridas	475	3%	77'85	78
Id. id. id. id. no id.	475	3%	45'75	46'25
Id. Medina á Zamora y Orense	500	5%	103'75	104'25
Id. Madrid á Cáceres y Portugal	500	5%	95'50	96
Id. id. id. id. y id.	500	4%	93'50	93'50
Id. Olot á Gerona	500	6%	103'75	104'25
Id. C.ª Barcelonesa de Electricidad	500	4%	88	88'50
Id. id. id. id.	500	4%	93'50	94
Id. Compañía Transatlántica	500	4 1/2	100'25	100'75
Id. Tabacos de Filipinas	500	4 1/2	105'50	106
Id. Puerto de Barcelona	500	5%	101'25	103'25
Id. id. de Tarragona	500	5%	103'25	103'75
Id. Sociedad Valenciana de Electricidad	500	5%	103'25	103'75
Acciones fin de mes				
Banco Hispano Colonial	215		68'75	69
Id. Préstamos y Descuentos	100		101'50	101'50
Catalana General de Crédito	100		48'50	49
Sociedad Crédito Mercantil	250		68'75	69
Ferrocarril Medina á Zamora Orense y Vigo	500		20'10	20'20
Id. Norte de España	475		91'85	91'90
Id. Madrid á Zaragoza y Alicante	475		55'15	55'15
Id. Andaluces	500		40'25	40'25
Id. Compañía Real Canalizadora del Ebro	500		40	40
Bolsa de París				
Denda al 4 por 100 Exterior	500	4%	93'70	93'70
Acciones Alicante	400		400	400
Id. Norte	500		251'50	251'50
Id. Andaluces	500		505	505
República de Haiti 6 por 100, 1896	500	6%	453'30	455
Id. 5 por 100, 1910	500	5%	104'90	104'90
Renta Rusa 5 por 100 1906	500	5 1/2	103'80	103'80
Id. id. 4 1/2 por 100, 1909	500	4 1/2	98'50	98'50
Id. id. 4 por 100, 1887-89	500	4%	98	98'50
Id. id. 4 por 100, 1887-89	500	4%	98	98'50
Brasil 4 1/2 por 100 (Minas Geray)	500	4 1/2	100'20	100'20
Uruguay 5 por 100, 1905	500	5%	100'20	100'20
Id. 5 por 100, 1909	500	5%	43'50	43'50
Cédulas Argentinas 6 por 100, Serie L	500	6%	43'65	44'25
Id. id. 6 por 100, 1910	500	6%	43'65	43'65
Bolsa de Londres				
Venezuela Diplomático 3 por 100	100		58'87	57'87
Colombia 3 por 100	100		48'50	49'50
Ruso 5 por 100, 1906	100		193'65	193'65
Id. 4 1/2 1909	100		101	101
Japones 5 por 100, 1907	100		104'25	105'25
Id. 4 por 100, 1910	100		91'50	91'50
Uruguay 3 1/2 por 100	100		78'50	77
Id. 5 por 100	100		101'75	101'75
Nicaragua 6 por 100	100		93'50	94'50
San Salvador 6 por 100	100		100'25	101'75
Dollars Dollars				
Ferrocarril San Luis-San Francisco	5'50	1000	88'75	80'25
Libras			27'41	

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería, Aderezos completos, Sortijas, Cadenas y Collares, Aretes. Orfebrería, Servicios de mesa, Calices, Artículos de regalos, Medallas.

BIJUTERÍA—Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobremesa y pared

Optica:
Anteojos y lentes en oro y metal, Gemelos prismáticos largas vistas, Termómetros y Barómetros
Se despachan á las pocas horas los anteojos de combinación.

VINOS
O S

LLACH
C H

SOCIEDAD METALÚRGICA GERUNDENSE
Vila y C.ª en Cta.

Teléf. 234. Telégramas: Metalúrgica.

Fundición de hierro y talleres de construcción y reparación de toda clase de máquinas. Estudios y presupuestos gratis para toda clase de instalaciones industriales, etc., etc.

Talleres y oficinas: Figuerola y Ronda Fernando Puig.—Gerona.

PANADERIAS GIMBERNAT
Progreso, 13 y Ciudadanos, 13

Panecillos tiernos á las 5 de la tarde todos los días, excepto los domingos.

Pan moreno elaborado con trigos puros del país.—Pan de Viena.—Pan de Madrid.—Tostado molido. Bizcochos de todas clases

Máquina de escribir **HELIOS**

La más perfecta y económica.—Escritura siempre á la vista.

No compreis máquina de escribir sin conocer antes la "HELIOS", 250 pesetas.

Representante en Gerona: J. Ayats Surribas
Santa Clara, 7, 2.ª




FUMADORES!

Es la hora que us desprecupéis y no dongués credit é lo que tan falsament dicen alguns fabricants, per escrupulosos atribuint á n' eis seus pares de fumar propiats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotant de questa manera la bonafé dels fumadors innocents.

Si volen fumar bon paper demanen sempre l' acreditat: **PAPER CARLETS** present en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.

41 anys d' éxit creixent es samillor recomenació



Carabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

Útil en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia est maical.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS
Cort-Real, núm 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.



LA NEOTAFIA

A costa de no despreciables sacrificios

la Funeraria MATAS cuyo título es

LA NEOTAFIA

ha conseguido tratar directamente con las principales Fabricas de artículos para ataúdes. Los ofrece á precios sin competencia posible. Ataúdes de maderas finas dispuestos para salir al momento.

TALLERES
Subida Sto. Domingo, 3.—Plaza Molino
Despacho Central: CORT-REAL, 18

JUAN JUANOLA. --- Sasre

Trajes á medida.—Gran variedad en géneros de temporada.—

Cort-Real, número 1.—Gerona

Vinos Soler

Vinos mesa desde 30 á 45 cts. litro
Id. generosos » 1 á 2'50 pta. litro
Champagnes » 2'50 á 9 » bot.ª

Sirves embotellado y á domicilio.
CIUDADANOS, 11.—GERONA

FUMADORES!

Si volen conservar vostre salud, feu meu l' acreditat é higiènic.

PAPER JORDA

Diario EL NORTE Católico-Monárquico

Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10
GERONA

Precios de suscripción:

4 pesetas trimestre.
Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.
Número suelto 5 céntimos.

Toda la correspondencia al Director.
No se devuelven los originales.

PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES:

GERONA.—Liberías del Carmen, Ciudadanos, 20 y de D. Francisco Geli, Platería, 20.
OLOT.—Juventud Tradicionalista, Plaza Mora.
FIGUERAS.—D. J. Masdevall, Librería, Rambla.
Bañolas.—Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos.
S. Feliu de Pallarols.—Don Mateu Collelidemont, del Comercio.

Se admiten esquelas hasta las doce de la noche

Información completa ::: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.

FABRICA DE
Organos, Armoniums, Mediófonos y Pianos

Francisco Aragonés
NORTE, NUMERO 3.—GERONA.

Cambios, afinaciones y reparaciones

Disponible

HORARIO DE FERROCARRILES

Línea de Barcelona á Francia por via Interior

Julio 1911

Trenes descendentes				Trenes ascendentes							
Clase de trenes que toman viajeros	Port-Bon	Figueras	Flasá	Gerona	Empalme	Barcelona	Empalme	Gerona	Flasá	Figueras	Port-Bon
	Salida	L. S.	L. S.	L. S.	L. S.	Llegada	Salida	L. S.	L. S.	L. S.	L. S.
Expreso ligero	4'10	4'41	4'44	5'15	5'18	5'38	5'41	6'14	6'19	7'53	7'53
Correo ligero	4'15	5'05	5'10	6'00	6'03	6'35	6'40	7'38	7'44	10'30	10'30
Mercancías ligero	4'32	3'05	6'00	8'00	8'12	9'21	10'01	12'43	13'53	14'28	14'28
Mercancías correo	3'55	10'38	10'58	12'22	12'40	13'28	11'12	12'05	12'08	14'28	14'28
Expreso mixto	12'22	13'18	13'22	14'15	14'20	14'52	15'00	16'00	16'10	18'55	18'55
Expreso mixto	15'41	16'13	16'14	16'47	16'48	17'09	17'15	17'53	17'58	18'26	18'26
Mercancías correo	14'33	15'23	15'24	16'23	16'33	17'23	17'40	18'41	18'53	21'38	21'38
Mercancías correo	18'16	21'15	21'47	23'20	23'35	0'30					

Empalme.—Llegan de Barcelona por el litoral.—6'17 7'8 10'18 16'48 19'30

Empalme.—Llegan de Barcelona por el litoral.—7'13 11'04 15'53 18'34